



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Construction hangar et chenil	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF937-210361/A	Amendment No. - N° modif. 015
Client Reference No. - N° de référence du client R.100341.001	Date 2020-09-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-035-15787	
File No. - N° de dossier MTC-0-43041 (035)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-09-15	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lussier, Joël	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc035
Telephone No. - N° de téléphone (514) 708-3582 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

INVITATION TO TENDER
Hangar construction and Kennel extension
Rigaud, Que

This amendment 015 is raised for :

Addition of Addendum A04
Questions and Answers from bidders
Summary of the invitation modifications

Questions/Answers

Question 49

Question for section 08 71 00

- 1- Note 2.6.1 : The adaptation of all padlocks and cabinetry locks to a protected keying system is required. Please clarify the information.
- 2- In the specification, the BEST brand is mentioned for keys and cylinders, whilst in the hardware groups the MEDECO brand is indicated. Please clarify the correct company.
- 3- In 2.6.4 "Supply three (3) master keys for each master group or partial master keys". Please clarify the required amount.

Answer :

See Addendum A-04

Question 50

The 002 addendum issued this morning is for mechanical and electrical mentioned in the 007 modification issued August 19. In modification 008, questions/answers, Addendum A02 is mentioned. Modification 011 mentions Addendum 2 and Addendum 3. Please clarify.

It has been 2 weeks that we are awaiting these Addendums and more than a month that we have been working on this project. Several sub-contractors are having difficulty following the order of the modifications.
The BSDQ closes tomorrow and the sub-contractors must include all the modifications and Addendums several of which are architecture.

Answer:

See modifications 013 and 014

Question 51

In the architecture specification section 08 80 50, section 2 article 2.1.2.2, a reference is made to a type of glass V2 Vitroceramic laminated glass that is very expensive. Please indicate where these products are used in the project, or is it simply a copy/paste in the specification.

Answer

Doors located in walls with fire resistance are indicated on the door schedule. If a door type contains glass, the specification in article 2.1.2.2 applies. See also the fire separations on page A02.

Question 52

After reading amendment 011, I realized that Addendum A02 is not included. Please provide further information.
On detail 03 of plan A-19, the handrail for the access ramp refers to Detail 13/A27. This information is incorrect. Would it be possible to issue a conception detail?
For the stair on detail 01/A24, is a handrail required? If yes, would it be possible to issue a conception detail?

Answer

See modification 014

It should read “see detail 13 of A24”, and not “A27”.

Details 2 and 7 illustrate what is required.

Question 53

We would like to know what the site access protocol is for the ASFC College.

During excavation, will the transport trucks be required to register once a day or every time they enter and exit the site?

This information could have a considerable impact on the exiting of materials for this project.

Answer

The protocol for transport trucks for merchandise, equipment and materials is :

The general contractor must provide to CBSA a list of all the companies that will require access to the site for the purpose of transporting bulk materials and deliveries of equipment. The passengers in these vehicles do not need to enter and register at the College reception. At each passage, the drivers of these companies must simply stop at the site entrance booth, located at P1/P2 parking lots, identify themselves to the security personnel who will then verify that the company is on the list provided by the general contractor, then can proceed to the site in their vehicle. The general contractor must provide an updated list of companies to CBSA weekly.

Summary of the invitation modifications

Modification number	Date added to Buy and Sell site	Description	Attachments to download
0	2020-07-09	Invitation to tender, closing date : 2020-08-24	Complete plans and specs issued for tender
1	2020-07-17	Question and answer 1	no
2	2020-07-27	Question and answer 2; 3. Photo 001 to respond to question 2.	Photo 001
3	2020-07-31	Addendum 001 mech.elec.engineering	Addendum 001, and zipped plans
4	2020-08-10	2nd bidders' visit added on 2020-08-14	no
5	2020-08-21	Extension of bid opening date to 2020-09-03	no
6	2020-08-21	Addendum A01 to answer question 6	Plan addendum 01 architecture bilingue
7	2020-08-21	Addendum 002 mech.elec.engineering	Addendum 002, and plans ME01 to Me05
8	2020-08-21	Questions and answers no.4; 5; 6; 7; 8; 9; 10	Tableau excel question-réponse 4-10
9	2020-08-27	Questions and answers no.12; 13; 14; 15; 16; 17; 19; 20; 22; 24; 25; 27; 28; 29; 33; 34	no
10	2020-08-28	Extension of bid opening date to 2020-09-10	no
11	2020-09-02	Addendum A03 and question and answer to 47	no

12	2020-09-02	Questions and answers no.11; 21; 23; 26; 31; 32; 35; 36; 37; 38; 39; 40; 41; 42; 43; 44; 45; 46	no
13	2020-09-04	Extension of bid opening date to 2020-09-15	no
14	2020-09-04	Addendum A02 (to answer questions 8; 9; 10; 13; 14; 19; 22; 28; 33; 35; 41; 48)	no
15	pending	Addendum A04 and questions and answers 49 to 53	pending
**Note : questions 18 and 30 are unused			

All other terms and conditions to the original solicitation remains unchanged.



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

CANADA BORDER SERVICE AGENCY COLLEGE (CBSA)

KENNEL EXPANSION AND CONSTRUCTION OF NEW TRAINING HANGAR

Public Services and Procurement Canada (PSPC)

Place Bonaventure - Portail Sud-Ouest

800, de La Gauchetière Street West

Office 7300

Montreal, Quebec

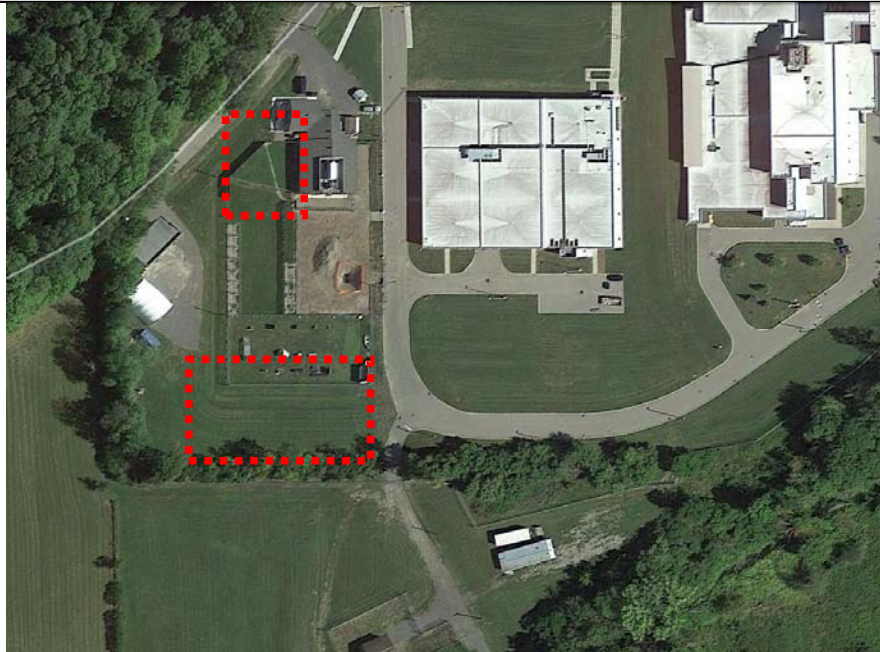
H5A 1L6

Client N°: R.100341.001

BBBL N°: P18-116

ARCHITECTURAL ADDENDUM N° A-03

SEPTEMBER 3TH 2020



"This addendum is part of the original drawings and specifications and should be considered an integral part of the contract documents. The work affected by this addendum conform to the original drawings and specifications, the general conditions, the modifications to general conditions and any addendum previously issued. Bidders will ensure that the cost of work affected by these addenda is reflected in the estimate."

1. ARCHITECTURAL SPECIFICATION

1. Section 08 71 00 – Door hardware

- 1.1 Remove completely the article 2.6.1.
- 1.2 Replace completely the article 2.6.2, by the following one:
 - 2.6.2. All locks and cylinders will be subject to the master key system to be defined with the Ministerial representative. All keys and cylinders will be with restricted key path.
- 1.3 Add at the end of article 2.6.4, the following sentence : Include 5 types of master keys (5 x 3 units) to be determined according to the codification charter with the Ministerial representative.

End of addendum A-04
